

Ce qu'il faut, pour nous sentir utiles et nous attacher à notre vie, c'est la certitude de travailler à quelque chose d'éternel.

—LACORDAIRE

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Vol. XII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 3 AVRIL 1959

No 26

Il n'y a pour l'homme qu'un vrai malheur qui est de se trouver en faute et d'avoir quelque chose à se reprocher.

—LA BRUYERE

In Memoriam

La paroisse de Beaumont et le diocèse d'Edmonton viennent d'être plongés dans le deuil par la mort du R. P. Edmond Gaborit, prêtre du Cœur de Jésus.

Pendant trente ans, il s'est consacré avec un zèle inlassable au soin des âmes, et aux œuvres du diocèse d'Edmonton.

Sa mort cause un vif profond et sera regrettée de tous. Notre journal partage ces sentiments de deuil et de sympathie.

LA REDACTION

AU CERCLE FRANÇAIS DE L'UNIVERSITÉ

Une leçon à méditer

Celle qui vient d'être donnée par un groupe d'élèves anglophones de l'Université d'Alberta

METTONS TOUS L'ÉPAULE À LA ROUE

On trouvera dans la présente édition le compte-rendu détaillé de la réception, organisée par les élèves du Cercle Français de l'Université d'Alberta, à l'occasion de la clôture de leurs activités pour la saison courante.

Les discours qui ont été prononcés, l'atmosphère qui régnait dans cette salle, le succès brillant remporté par les membres du Cercle Français, voilà autant de points sur lequel nous devrions, si l'espace le permettait, nous arrêter plus longuement. Nous en dégagerons pourtant quelques idées maîtresses.

Disons de suite que cette soirée fut d'abord la manifestation d'un rapprochement cordial anglo-français. Et l'on peut dire que ce rapprochement s'obtient plus facilement chez nous, depuis que la France et l'Angleterre ont resserré leurs liens sur le terrain des relations internationales. Les déclarations qui ont été faites le prouvent.

Sans doute, nous garderons toujours nos aspirations légitimes; nous travaillerons de toutes nos forces à édifier une patrie vraiment canadienne; nous éviterons de nous laisser aller aux excès. Mais après avoir été entraînés dans le conflit malgré nous, et avoir consenti des sacrifices dans un but de conciliation, nous pouvons bien songer aujourd'hui que notre conduite a applani bien des difficultés et que nous sommes en meilleure position pour faire valoir nos revendications.

La coopération anglo-française en Europe, prouve que chez nous aussi les deux grandes races peuvent s'entendre, en édifiant leur union sur le respect réciproque.

La réception du Cercle Français nous a procuré de même l'occasion de connaître les sentiments de nos membres envers "la langue française, l'esprit français, la culture française," selon l'expression du Dr. Kerr. Nous avons passé des moments exquis à entendre nos jeunes compatriotes anglais parler si bien notre langue. En la maîtrisant si parfaitement, ils nous ont prouvé qu'ils étaient profondément attachés à pénétrer l'esprit français. Et voilà un autre moyen de travailler au rapprochement des éléments anglo-français.

Ce nous est un devoir enfin de rappeler à nouveau ici comment l'Université d'Alberta travaille avec zèle de son côté à promouvoir la civilisation française dans notre milieu. Par ses cours de français, par son Cercle Français, par les programmes français de son poste de radio (CKUA), par les relations sociales, l'Université mérite notre admiration et notre reconnaissance. Comme le disait si justement Monsieur le Président, "le français est chez lui à l'Université et dans la province."

En guise de conclusion, jetons les yeux dans d'autres milieux. Et d'abord notre milieu à nous. Quelle estime avons-nous pour notre langue, notre culture, nos traditions? Quand nous voyons certains de nos compatriotes anglais avoir le "culte" du français, nous rougissons à la pensée que certains des nôtres négligent lamentablement leur langue et parfois même la rejettent. Au foyer, à l'école, chez nos institutrices, dans les commissions scolaires, on y gagnerait à méditer la leçon de nos jeunes compatriotes anglais de l'Université.

Et de même pour les milieux officiels. La position si nette et si favorable prise par plusieurs représentants anglo-saxons, et non des moindres, devrait suffire à faire tomber les dernières barrières qui nous séparent. La parole est maintenant à ceux qui détiennent quelque autorité. On aura franchi le dernier pas vers l'unité nationale lorsque, d'un bout à l'autre du pays, nous accorderons au français sa place dans les écoles, dans les services civils, à la radio; en un mot l'unité nationale sera réalisée quand la coopération anglo-française d'Europe aura été transplantée en terre canadienne.

L'Université d'Alberta, et en particulier son Cercle Français, nous donne en cela une éclatante leçon.

P.-E. BRETTON, O.M.I.

BILLET DU NOUVELLISTE

Mesquinville

Je connais une petite ville à la population faible et intelligente, mais affligée d'un terrible défaut: la jalousie. L'envie, l'insulte de portée. Cette petite ville demeure toujours une petite ville. Depuis des années, elle n'a fait aucun progrès, tandis que tout autour prospère et se développe. On dirait un arbre déraciné au jour de petite enfance, qui, un jour, disparaîtrait sans laisser de trace.

Cela ne produira à moins que la population ne s'unisse, ne se débarrasse de son égoïsme.

Je ne me méprise d'homme, on ne peut détester la population tout entière, on ne peut détester dans d'autres pour embroïler les

un mouvement, délégué un instant ses petites mesquineries, ses petites rancunes, ne se souviennent que de son progrès de sa ville. Tous les projets, toutes les organisations sont en butte à une même difficulté: le désir de triompher soi-même de tous les obstacles, que la médiocrité, l'ignorance, le manque de moyens, le manque de coopération. Et ainsi, il ne se fait rien de progressif. On recule sans cesse, on s'enfonce davantage, parce qu'on n'a pas l'esprit collectif, parce que le désintéressement ne fait pas partie de la langue de cette population.

Personne n'a à peu près le sens de rien, à moins qu'il ne soit la perspective de voir quelques pièces. Si par hasard, quelques-uns manifestent le désir de se dévouer pour l'intérêt de la ville, il s'en trouve toujours quelques-uns pour embroïler les

Brillante soirée du Cercle Français

AUTOUR DU GLOBE

ROME. — E.-W. Playfair, expert commercial du gouvernement anglais, a conféré avec les autorités italiennes en vue de reprendre les négociations commerciales suspendues il y a plus de deux mois.

WELLINGTON. — L'hon. Michael Savage, premier ministre de la Nouvelle-Zélande depuis 1956, est décédé à l'âge de 68 ans. Il était malade depuis une opération abdominale qu'il subit au mois d'août dernier.

BRUXELLES. — Le correspondant à Berlin du "Vingtième Siècle" rapporte que des trains allemands chargés de charbon sont partis pour l'Italie, via le défilé de Brenner, et des experts commerciaux nazis prédisent que 9,000,000 de tonnes auront été livrées en octobre prochain.

ROME. — Le journal fasciste "Popolo di Roma", qui fait autorité, a rendu hommage à la puissance actuelle et future de l'armée anglaise.

MADRID. — On a rapporté qu'un destroyer français, qu'on identifie au hasard comme étant le "Forbin" a arrêté le vapeur portugais "Lima", au large de Lisbonne, et a capturé une femme de nationalité allemande, Mme Lois Schroeter, âgée de 20 ans, qu'on dit recherchée en France sous accusation d'espionnage.

CE QU'IL DOIT ÊTRE L'UNITE NATIONALE

MONTREAL. — Devant un public de choix, dans le salon Wellington du Sir George Williams College, M. Léon Trépanier, directeur général de l'Union du 3e comté de Montréal, a défini les aspirations des Canadiens français depuis la conquête et a conseillé à ses auditeurs de ne pas considérer l'unité nationale comme une simple formule de guerre ou d'élection.

M. Trépanier a fait un véritable cours d'histoire à ses auditeurs. L'embellissement de Montréal, la préservation de nos richesses historiques, vieilles maisons, vieille architecture, le maintien chez les éléments qui restent de l'Unité de leurs traditions de langue, de croyance et de coutumes, ont fourni au conférencier l'occasion de rappeler que le premier maire de Montréal, Jacques Viger, était un fervent de toutes ces choses et qu'il en donna la preuve.

Il rappelle également les paroles de la reine: "le 28 mai dernier, à Ottawa, la visite de feu Lord Tweedsmuir à St-Sulpice, le 2 février dernier, celui du gouverneur Alken, du Vermont, il y a deux semaines, qui tous trois proclamèrent la nécessité de conserver intactes les traditions des ancêtres."

La chienne prend, la population se jette dans la bataille sans jamais se demander qui a raison ou qui a tort, les décisions s'accroissent et il faut des mois pour effacer les traces de conflits qui auraient jamais existé si chacun s'était mêlé de ses affaires et si les choses avaient pris leurs responsabilités, au lieu de se laisser guider par leurs sympathies ou leurs haines pour les promesses de telles ou telles entreprises.

Il arrive parfois que tout le monde semble d'accord sur une question. Soyez certains alors qu'il n'y a pas d'argent à faire pour personne, qu'il s'agit d'une affaire sans importance, mais plus probablement encore pour démolir un des leurs qui a remporté un succès, qui réussit.

Nous ne pouvons pas dire que nous sommes jamais parvenus à la perspective de voir quelques pièces. Si par hasard, quelques-uns manifestent le désir de se dévouer pour l'intérêt de la ville, il s'en trouve toujours quelques-uns pour embroïler les

CLOTURE D'UNE FRUCTUEUSE SAISON A L'UNIVERSITE D'ALBERTA

Les élèves de l'Université d'Alberta ont clôturé de façon brillante, le 29 mars dernier, la saison de leurs activités au Cercle Français. Ils recevaient pour la circonstance plus de 400 invités, dont les membres du Comité France-Canada. Le cercle se recruta parmi les élèves de langue anglaise qui étudient le français compte environ 160 membres. Il a pour but de promouvoir la culture française, de fournir à ses membres l'occasion de se perfectionner et de travailler ainsi au rapprochement des deux grandes races de notre pays.

La soirée de vendredi dernier était en même temps une réception en l'honneur de l'Honorable Docteur Blais, récemment nommé sénateur, et du Professeur Henri de Savoye, qui quitte sa chaire de l'Université après de nombreuses années de service.

Sur l'estrade d'honneur avaient pris place Mademoiselle Frances Gust, présidente du Cercle Français, Dr W.-A.-R. Kerr, président de l'Université, l'Honorable Sénateur Blais, le professeur H. de Savoye, l'Honorable Juge Ford, Mademoiselle Doris Berry et Mademoiselle Honoré Evans.

On remarqua en outre dans l'assistance, S.E. Mgr Breynat, archevêque de Garella, M. J. Chatain, agent consulaire de France, M. le Doyen Georges Smith, M. le Docteur Sonnet, des membres du clergé, séculiers, jésuites et oblates, les membres du Comité France-Canada et les membres du Cercle Français.

Dr W. A. R. Kerr

Le président de l'Université, parlant en français comme d'habitude, tous les autres orateurs de cette soirée, soulignèrent l'œuvre accomplie par l'institution en faveur du français. "Nous avons voulu témoigner d'il, que la langue française est à l'Université et dans la Province." Il appréciait hautement le travail accompli par le Comité France-Canada pour resserrer les liens entre les Canadiens-français et Anglo-saxons. "Et en terminant, il fit des félicitations au Sénateur Blais et exprima à M. de Savoye les regrets de l'Université à l'occasion de son départ.

Mlle Audrey Ladler

Mademoiselle Audrey Ladler, l'une des étudiantes du Cours des langues modernes, s'exprimant avec une distinction remarquable et une parfaite aisance souhaita la bienvenue aux invités d'honneur. Voici le texte de son allocution: M. le Président du Comité France-Canada, Madame la Présidente du Cercle Français, Mesdames, Messieurs, Quelques anciens camarades de l'Université, j'ai le plaisir de vous accueillir ce soir, à l'occasion de la clôture de la saison de nos activités. Elle ne semble pas avoir de secrets pour vous, et dans la diction c'est à peine si l'on perçoit un léger accent qui dénote la nationalité et qui ajoute un charme particulier et une saveur nouvelle. Point n'était besoin de prix de français pour stimuler chez-vous l'étude de notre belle langue; vous en comprenez de plus en plus l'importance et la beauté. Et votre distingué Professeur, mon ami le Dr Sonet, vous initie à tous ses secrets. Il le fait avec la maîtrise et toute l'énergie que je lui connais. C'est le Dr d'Artagnan de la langue française en Alberta. Pas un homme n'aime la France mieux que lui; et en vous enseignant sa littérature, il vous transmet le culte du beau et vous montre l'évolution de la Pensée Française à travers les siècles dans ce qu'elle a de plus noble et de plus généreux.

DISCOURS DE L'HON. DR BLAIS

Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs, Je vous salue et je suis très flatté de l'honneur qui m'est fait, ce soir, d'être l'invité d'honneur du Cercle Français de l'Université de l'Alberta.

Cet honneur je le partage avec votre distingué professeur et ami, M. de Savoye qui prend sa retraite, et comme lui j'y suis très sensible.

M. Lang dans une allocution pleine d'esprit a fait allusion à la nomination au Sénat, dans des termes si choisis et tellement flatteurs qu'il m'est impossible de ne reconnaître dans le portrait qu'elle vous a fait de moi. C'est un mot trop parfait pour être vrai. Cependant je voudrais pouvoir lui répondre: cela me permettrait de trouver les mots appropriés pour le remercier avec effusion; comme il convient, et répondre à un aussi joli compliment défilé avec une diction si parfaite et un charme si exquis. C'est dans une circonstance pareille qu'on regrette quelquefois de ne pas mieux connaître sa langue pour la faire tantôt tranchante comme une épée ou caressante comme un imprévu de Mozart."

Gar la langue française est vite une jolie femme. Elle se pimente, elle se coiffe, elle se maquille, qu'on lui fasse constamment la cour et qu'on lui donne sans cesse la préférence; autrement elle se venge, impitoyablement, en vous laissant quoi et comment.

Il est aussi l'homme du Terroir, et dans ses cours il vous promène, je le devine, dans tous les petits coins de France. Sa Lorraine, son Dauphiné, ont sa préférence, et toutes les exigences de son langage s'expriment particulièrement, leurs courbes apaisées et leurs franges odorantes. Tout cela, Mesdames et Messieurs, est inhérent à la langue (suite à la page 8).

français ou britannique. Quelles qu'aient été les erreurs et les fautes de leurs gouvernements respectifs, la France et la Grande-Bretagne, sont engagées dans une lutte à mort pour assurer le triomphe d'un idéal qui est le nôtre et qui est fondé sur le respect de la personnalité humaine.

Je ne saurais mieux exprimer le sentiment profond que nous ressentons tous à l'égard de nos deux grandes démocraties occidentales qu'en formulant le vœu suivant: Puissent la France et l'Empire Britannique, dont le Canada est l'un des plus beaux joyaux, sortir victorieux de cette terrible guerre, et puissent-ils bientôt reprendre leur mission civilisatrice et pacifique dans un monde enfin délivré d'une constante menace d'agression.

Mlle Naomi Lang Membre-elle aussi du Cercle français, Mlle Lang présente les hommages de l'assistance à l'Honorable Sénateur Blais. Ces sentiments exprimés en des vers furent rendus avec une grâce charmante.

L'Honorable Juge Ford En réponse à cette adresse de Monsieur le Sénateur,

Voulez-vous me permettre, Monsieur le Sénateur, De vous complimenter pour la haute faveur. Que le gouvernement, en sa grande sagesse, Vient de vous décerner en guise de noblesse.

Jamais un tel honneur ne fut plus mérité. Il convient qu'un Sénat un siège soit donné À l'un des meilleurs fils de la race française, Lequel a su gagner l'admiration anglaise.

Partout où vous passez vous faites des amis Et nul ne vous connaît les moindres ennemis. Vous êtes, aux yeux de tous, le galant chevalier Qui peut servir d'exemple au savant écuyer.

Un médecin du corps, vous l'êtes aussi de l'âme Et votre bon sourire agit comme une flamme Dans le cœur du patient livré à de longs soins. C'est là, je vous l'assure opinion de témoins.

Voire ami, l'Archevêque, à son retour de Rome A dit parlant de vous: "C'est un vrai gentilhomme." L'éloge n'est pas mince, car on le fait aux rois. Gentilhomme, vous l'êtes, jusques au bout des doigts.

Nourri depuis longtemps de la main classique, Vous êtes bien armé pour le jeu politique. Et nous aurons en vous un ardent défenseur Des droits de l'opprimé contre son oppresseur.

Puissent, cher Docteur Blais, la joie et le bonheur Etre la récompense de ce nouveau labeur. Je ne fais qu'exprimer, en faibles mots, l'espoir De vos nombreux amis qui sont ici ce soir.

L'un des membres du Département de français de l'Université.

Mlle Marylyn Stappels L'Honorable Sénateur Blais répondit à cette bienvenue par une allocution que nous reproduisons dans une autre colonne.

Puis, au nom des élèves et des collègues de M. de Savoye, Mlle Marylyn Stappels présenta à M. le Professeur un souvenir, et lui dit les regrets que tous ressentent à son départ.

Cher Monsieur de Savoye, Mes camarades m'ont désigné pour vous exprimer le sentiment de profond regret que nous éprouvons à la pensée que vous avez atteint

LE GRAND SAVANT FRANÇAIS EDOUARD BRANLY EST MORT

PARIS. — Le grand savant français Edouard Branly est mort à l'âge de 94 ans. Il était né en 1864 à Amiens. En 1879, il découvrit les propriétés des oxydes de cuivre pour "redresser" les courants alternatifs; en 1888, avec les ressources modestes du laboratoire de l'Institut catholique de Paris, il put mettre sur pied les premières radiocommunications: il venait de découvrir la propriété du "tube à lamelle" de devenir conducteur au passage d'une onde électrique, et de perdre, aussitôt l'onde passée, ses propriétés conductrices. Grâce à son "détecteur" la T.S.F. était née. En 1898, Branly exposa à l'Académie des sciences l'application de sa découverte à l'appel de secours des naufragés.

Ces dernières années, surtout, il avait la phobie de la radio, dont il était le père. On l'entendit un jour dire: "Quand je pense que j'ai eu quelque chose à faire avec cette invention!"

Les funérailles de M. Edouard Branly ont eu lieu samedi dernier à Notre-Dame de Paris. Le gouvernement français lui avait organisé des funérailles nationales.

NOUVEAU MINISTRE DE COALITION EN FINLANDE

HELSINGFORS. — Le premier ministre de Finlande, M. Risto Ryti, vient de réorganiser son cabinet qu'il présente officiellement comme un ministère de coalition unissant tous les partis pour entreprendre l'œuvre de la restauration du pays après la guerre. L'ancien ministre des affaires étrangères Väinö Tanner qui avait été le chef des démocrates de la presse soviétique devient ministre des services sociaux et de la protection des enfants. M. Rolf-Joan Witting, un homme qui a déjà fait d'énormes postes importants dans le domaine de la politique et celui de la finance. Le nouveau ministre de la guerre est le général Rudolf Walden qui faisait partie de la mission qui s'est rendue à Moscou pour signer le traité de paix.

La chanson d'amour

C'était au temps lointain des Croisades. Richard Cœur de Lion, jeté par une tempête sur la côte, avait été fait prisonnier, et enfermé au fond d'un cachot par un principauté.

Le monde entier le croyait mort. Le monde entier... excepté un seigneur ami, son aide de camp... Ce seigneur n'en prend pas son parti et, avec une foi invincible, malgré conseils, railleries, il s'en va par toute l'Europe, de château fort en château fort; et là, au pied des tours, il chante une vieille chanson d'amour que jadis ils avaient composée ensemble.

Or, un soir—ô indicible joie—sa chanson une voix répondit... Elle était bien morte... le seigneur, bien lointain, cette voix, mais elle disait des paroles qu'eux seuls connaissaient.

Donc, le Cœur de Lion battait toujours en sa poitrine... Il n'y avait plus qu'à briser ses fers pour le mettre à la lumière et à la liberté...

Je viens de lire, en un vieux livre, ce miracle de l'amour humain. Et j'ai pensé que pendant les jours d'attente l'amour de Dieu en fait beaucoup de semblables.

Une âme est morte—le temps peut-être, à toi qui lis ces lignes—elle est morte, étouffée peu à peu sous la poussière d'années d'indifférence...

Elle est morte, enlaidie dans une boue de passions... Elle est morte comme Judas... pour trente deniers...

Une âme peut mourir de tant de manières! Entre ton Dieu et toi s'élèvent des matérialités de toutes sortes et la haine de l'ennemi veille sur tes gros murs où est enroulé le cadavre.

Pour tout le monde, religieusement, tu n'existes plus, tu es rayé du nombre des vivants. Et ce serait une stupéfaction si toi, aujourd'hui, tu allais t'agenouiller dans une confession pour demander le pardon de tes fautes... un abusivement si, toi, on te voyait faire tes Pâques.

Tu es, des ici-bas, comme un réprouvé d'avance.

Pourtant il y a un ami qui n'accepte pas cette sentence... Un ami qui n'admette pas que tu sois mort. Un ami qui malgré toutes les rancunes et toutes les invraisemblances, est allé au pied des hauteurs de toutes les chaînes qui retiennent les âmes pélagiques.

Il s'en est allé, pendant le Carême, chantant sa chanson d'amour qu'il a jadis composée avec toi, au jour de ton Baptême et de ta première Communion.

Tous les accents qu'alors vous aviez trouvés ensemble. Toutes les tendresses que vous aviez mises dans l'échange de vos pensées... Rappelles-tu...?

C'était l'âge de tes yeux bleus... de tes yeux d'innocence dans lesquels le ciel entier se reflétait... C'était l'âge où tu faisais ta prière avec celle que tu appelles encore ta "mamam".

C'était l'âge de ton brassard...

l'âge où le paradis nous cueille, quand il nous aime plus que les autres. Aujourd'hui, tu t'es débarrassé de tout cela.

Tu es mangé le fruit de l'arbre de la science... Tu es un homme de ton temps... Tu es averti... Tu es conscient... Tu es libre!...

Tu es libre... Médite toute l'ironie de ce mangé le fruit de l'arbre de la science... Examine-toi seulement pendant toute une journée. De liens extérieurs... Descends loyalement en toi-même... Que de liens intérieurs!

Et-tu libre vis-à-vis de l'argent? Libre vis-à-vis de la mort? Libre devant tes passions? Libre devant le respect humain?

Et si tout à coup, un flot de lumière inondait les replis de ton âme, que de choses suspectes ou mauvaises! Que de fautes! Que de souvenirs dont tu te fais un tourment! Quelles barrières entre Dieu et toi... entre sa clarté et ton ombre!

Et c'est ici le triomphe de la voix d'amour.

Elle traverse tous ces murs elle franchit toutes ces barrières; elle commence des paroles que le meilleur de toi-même voudrait parfois bien finir.

Ecoute-la...! —Soudain, tu te rappelles, quand, sous l'ail des anges arbrant ton bonheur, tu venais dans une telle pie, en chantant ses louanges, adorer le Seigneur.

Tu n'étais pas alors l'homme averti... l'homme de ton temps, mais tu savais la vérité de toujours. Tu ne connaissais pas le détail des tristesses d'aujourd'hui, mais tu comprenais le ciel, et on respirait la fraîcheur de ton âme, comme on respire une fleur cueillie au sein d'un Dieu.

Le Dieu qui te parlait alors, il est resté le même. Il t'aime aujourd'hui plus encore qu'il t'aimait hier, parce que devant lui tu es plus malheureux.

Le monde peut affirmer la mort et s'en vanter. Lui n'y croit pas... il ne veut pas y croire.

Et derrière les murs que l'empirisme, tout baigné dans sa libre lumière, il chante aujourd'hui à ton ombre captive sa chanson d'amour et de liberté.

Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il vient à perdre son âme...?

Je suis la Voie, la Vérité et la Vie... Celui qui vient après moi ne marche pas dans les ténèbres... Celui qui ne mange pas mon corps et ne boit pas mon sang, ne peut avoir la vie en lui.

Venez à moi, vous qui souffrez. Et tu l'entends, cette voix, au fond de ton cachot.

Les murs en sont épais, car beaucoup de passions y ont apporté leur pierre. Mais tu l'entends quand même.

C'est elle qui te trouble à certaines heures... Elle qui te rend subitement pensif au milieu de la fièvre des affaires. C'est elle qui...

se fait, parfois s'élever la tête vers le ciel, échoit et se pose des questions dont la soudaineté et la profondeur l'étonnent.

Alors, il faut lui répondre. Et tu sais bien la réponse qu'il faut lui faire, puisque vous avez appris la chanson ensemble.

Qu'elle ne se fasse pas entendre en vain, la voix de l'Amour solennel! Elle vient de si loin et de si haut. Et tu es si petit et si misérable! Prisonnier, fait de liens connus et inconnus, sans que le geste de celui qui veut venir te libère.

Cadavre d'âme, lève-toi et marche! Lève-toi et va à la Table sainte, où la voix s'appelle... Où elle s'appelle depuis des années... Où elle s'appelle, qui sait? peut-être pour la dernière fois...

Pierre l'HERMITE

RECETTES

Oufs durs
6 œufs, 1 petit oignon, sel et poivre, 2 tasses de lait, 5 cuill. à soupe de beurre, 3 cuill. à soupe de farine.

Faites cuire les œufs dur, décoquillez et coupez en moitiés dans le sens de la longueur. Otez les jaunes et pressez à travers un tamis ou rompez avec une fourchette. Battez jusqu'à ce que ce soit homogène. Ajoutez une cuillerée à soupe de beurre et un peu de sel et de poivre. Emplissez légèrement dans les blancs.

Faites une sauce blanche. Faites fondre les œufs dans l'huile. Égouttez finement et ajoutez la sauce jusqu'à ce que ce soit crémeux. Ajoutez la farine. Agitez jusqu'à ce que ce soit lisse. Ajoutez graduellement le lait. Agitez jusqu'à épaississement. Salez et poivrez. Versez par-dessus et autour en formant une casserole. Faites réchauffer. Garnissez de persil émincé avant de servir. Suffisamment pour 6.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

Oufs brouillés et carottes
6 œufs, 6 cuill. à soupe de beurre, 1 tasse de carotte crue râpée, 1 tasse de lait.

Faites cuire les œufs à la coque. Coupez les carottes en cubes. Faites fondre le beurre dans une casserole. Ajoutez les carottes et laissez cuire pendant 10 minutes. Ajoutez les œufs et laissez cuire pendant 5 minutes. Salez et poivrez.

LA REVANCHE DU BERCEAU

PAR M. S. DE CALGARY

SUITE DE LA SEMAINE DERNIÈRE

D'un autre côté le français a toujours eu à sa disposition un puissant facteur en sa faveur, "le berceau". La nation qui jouit de cet avantage gagne toujours. Le Canadien de langue française a toujours été très prolifique. Ne citons que les noms comme exemple. Les familles de huit ou dix enfants ne sont pas rares, le nombre des descendants s'élevait parfois jusqu'à vingt-six en Canada.

Comme il a été remarqué précédemment le nombre des Canadiens français qui résident en 1783 s'élevait à 60.000. Quand les Provinces

furent réunies en 1840, après la révolution de Papineau, ils étaient déjà 600.000. Au premier recensement après la Confédération, de 1860, leur nombre fut porté à 1.640.000. Avec le recensement actuel des Canadiens français, et si l'on ajoute les 1.600.000 Canadiens français habitant actuellement aux États-Unis, l'on peut voir que les 70.000 Canadiens français d'il y a 177 ans s'est formé en une nation de 4.500.000 habitants.

Avec les Britanniques le contraire est très marqué. La population de langue anglaise a été surtout formée par l'émigration.

En 1840 l'Amérique Britannique du Nord, à l'exception de Terre-Neuve, avait une population de 1.840.000 habitants d'origine Britannique. Aujourd'hui leur nombre est de 5.380.000, lequel il faut ajouter 10% de Canadiens nés de parents étrangers. Avec les statistiques de l'émigration intensive d'avant-guerre, ce chiffre forme 16% de la population d'aujourd'hui; ils ne se comptent pas séparément. En Canada il n'y a seulement que français et anglais.

L'augmentation de l'émigration des îles Britanniques onéreux et minime à étouffer le Canada français.

Cette émigration a fait sentir son effet particulièrement dans le Nord-Ouest des Canadiens-français étaient indiscutablement les premiers occupants. Au milieu du siècle dernier le français était la langue qui se parlait dans l'Ouest.

Maintenant la situation respective des deux races présente un très grand changement à notre avantage. L'émigration a été complètement stoppée depuis la dernière guerre (1914) mais le berceau n'a pas cessé de fonctionner. En 1931 Montréal avait une population de 818.000 habitants dont 523.000 français.

Il y a environ un siècle, il n'y avait pour ainsi dire pas de journaux, de revues ou de livres publiés en français. Aujourd'hui, de nombreuses maisons publient en français exclusivement journaux, revues et livres de toutes sortes; et grâce aussi à de très bonnes diffusions radio-graphiques la langue française avance vers le Nord et l'Ouest; elle enlève la langue anglaise à l'est du Vermont.

A moins que l'émigration recommence encore le Canada deviendra français.

Les français de France appellent cela "La Revanche du berceau". La langue est le facteur décisif de la destinée d'un peuple. Si les Allemands avaient retenu et propagé leur langue en Amérique, si le Minnesota parlait encore le Scandinave et l'Arizona le Navajo ils seraient les États-Unis aujourd'hui.

La même chose peut être dite du Canada. Les Anglais ont l'avantage énorme qu'ils ne désirent pas ou sont empêchés d'apprendre le français, ou toute autre langue étrangère.

En Canada, les deux races sont réparties. À Montréal il y a 2 universités, McGill et l'Université de Montréal. Un professeur qui a enseigné à McGill pendant 36 ans n'a visité l'université française qu'une seule fois et cela pendant la première semaine de son arrivée à Montréal.

L'augmentation de la proportion de français au Canada, jointe aux circonstances, nous fait espérer que nous pourrions un jour nous en vanter.

—Est-elle souffrante? m'at-ta-mal-jai.
—Nullément, reprit mon ami, mais c'est grave tout de même. Gisele ment comme elle respire. C'est évident, elle n'a aucune action de la vérité. Elle te racontera aussi bien qu'elle a vu un éléphant vivant dans les airs ou que son serin par le Jaspé. J'espère toujours qu'à grandissant, qu'en faisant appel à sa conscience, qu'en préparant sa prière, qu'en communiant, ses mensonges disparaîtront; et si l'accentuel de telle sorte que j'en suis désespéré. Qu'en penses-tu?

—Je pense que c'est non seulement naturel, mais logique.
—Pas possible?
—Bien sûr. Depuis sept minutes que je suis ici, tes mensonges ont été communs devant Gisele.

—Trois mensonges? «Étonna Jacqueline, que veux-tu dire?»
—«Le chapeau grotesque de ta dame est un amour.»
—En restant chez toi tu es saine.

—Sois! Les tableaux affreux t'ont suffoqué d'admiration.
—Oh! écoute, protesta Jacqueline, tout le monde sait que les mensonges mondains sont un forme de charité.

—Tout le monde peut-être, sauf les enfants.
—Tu crois?
—Évidemment. Pour un enfant, les parents sont des modèles infatigables; or, Gisele, à l'exemple constante des mensonges que tu appelles des mensonges de charité, mais c'est, la pauvre, mignonne, comment fera-t-elle la distinction de ceux-là et des autres? Elle vit dans une ambiance où la sincérité est constamment piétinée, elle en a forcément perdu la notion.

—Comment faire? m'at-ta-mal-jai.
—Non, Jacqueline, mais il est toujours possible d'éviter de mentir. Tu pourrais dire: En effet il y a tout l'été de printemps. Ensuite, sortir de la pièce pour donner ton ordre à Gisele, enfin répondre à ton mari, cette exposition d'œuvres bien mondaines, aura, j'en suis sûr, du succès. Il y a, toujours, vous-tu, une manière de concilier la vérité



La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé.

CIGARETTES
**SWEET
CAPORAL**

fets de la crise économique d'après-guerre a soulevé de nouvelles aspirations en Canada français. Le peuple sans mère-patrie cherche son orientation; parmi la jeune génération particulièrement parmi les Notables, Avocats, Journalistes étudiants d'université un mouvement national semble se dessiner actuellement ayant comme but de créer dans l'état une place pour les Canadiens français.

Cette confédération de 1867 si périmée, déchirée par les rivalités provinciales, tend à détruire l'esprit qui jadis unit les Bédard et les Lafontaine, les MacDonald avec les Cartier, les Laurier avec les Mulock.

Les Canadiens français continuent à faire partie de la Confédération. Mais ils veulent que leur langue, leur home et les églises restent français.

Du violent nationalisme issu de la province du Québec est résulté une opposition constante avec le Gouvernement d'Ottawa.

Les grandes sessions de l'antiquité, qui ont été en Europe l'état de confusion actuel, semblent être un indice d'appréhension future pour le Canada. Nous sommes étonnés à la pensée que nous aurons pu rester dans une union dont le plus grand nombre d'entre nous était fier, union basée sur une histoire commune dont les plus cruelles épreuves avaient été oubliées et dont seuls restaient les caprices glorieux.

De cette union, fondée sur une culture commune enrichie par ses contrastes, devons-nous tout perdre? Ce serait une honte, n'est-ce pas?

Vous désirez faire un BON REPAS? Venez au **Cecil Hotel Cafe** Sous nouvelle administration 10414 ave. Jasper, Tél: 2744, Ed.

Faisons commissions — Portons valises, caisses, Livrons paquets, messageries — Garçons et autos à votre service — Tél: 2246-2206

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121-1016 rue T.M. Champion

CYCLES C.C.M. 1940 Paiement facile—Echange

HERB WEBB 10701 Jasper, Tél: 22557

Tél: 21131 **Cecil Hotel** Les Bédard, Angèle et Jacques et 194 rue Chambray, eau chaude, froide et tiède. Rendez-vous des Canadiens

CONNELLY-McKINLEY LIMITED Entrepreneurs de pompes, fûts et embaumeurs, Tél: 2222 1007 109 rue

BOIS et CONSTRUCTION MANUFACTURIERS DE fenêtres, portes, chasses, buffets Travaux de menuiserie Bares et fournitures d'églises **DEMANDEZ NOS PRIX**

HAYWARD LUMBER CO. LTD. Confiance et Service Téléphone 26155 EDMONTON, ALTA.

P. MANNING LUMBER CO. LTD. BOIS DE CONSTRUCTIONS Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chasses, moulures 10413-80e Avenue Téléphone 32051

McNEILL'S TAXI Tous nos autos sont assurés contre les risques d'accidents aux passagers et responsabilités envers le public CHAUFFEURS COURTOIS

23456-Telephone-23456

LOCKERBIE & HOLE Plombiers sanitaires Ingénieurs pour systèmes de chauffage Téléphone: 21708 10718-1010 rue

RAPPELEZ-VOUS QUE LE BON Pain de McGavin EST L'ALIMENT LE PLUS NOURRISSANT ET AUSSI LE PLUS ECONOMIQUE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

Vous désirez faire un BON REPAS? Venez au **Cecil Hotel Cafe** Sous nouvelle administration 10414 ave. Jasper, Tél: 2744, Ed.

Faisons commissions — Portons valises, caisses, Livrons paquets, messageries — Garçons et autos à votre service — Tél: 2246-2206

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10121-1016 rue T.M. Champion

CYCLES C.C.M. 1940 Paiement facile—Echange

HERB WEBB 10701 Jasper, Tél: 22557

Tél: 21131 **Cecil Hotel** Les Bédard, Angèle et Jacques et 194 rue Chambray, eau chaude, froide et tiède. Rendez-vous des Canadiens

CONNELLY-McKINLEY LIMITED Entrepreneurs de pompes, fûts et embaumeurs, Tél: 2222 1007 109 rue

BOIS et CONSTRUCTION MANUFACTURIERS DE fenêtres, portes, chasses, buffets Travaux de menuiserie Bares et fournitures d'églises **DEMANDEZ NOS PRIX**

HAYWARD LUMBER CO. LTD. Confiance et Service Téléphone 26155 EDMONTON, ALTA.

P. MANNING LUMBER CO. LTD. BOIS DE CONSTRUCTIONS Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chasses, moulures 10413-80e Avenue Téléphone 32051

McNEILL'S TAXI Tous nos autos sont assurés contre les risques d'accidents aux passagers et responsabilités envers le public CHAUFFEURS COURTOIS

23456-Telephone-23456

LOCKERBIE & HOLE Plombiers sanitaires Ingénieurs pour systèmes de chauffage Téléphone: 21708 10718-1010 rue

RAPPELEZ-VOUS QUE LE BON Pain de McGavin EST L'ALIMENT LE PLUS NOURRISSANT ET AUSSI LE PLUS ECONOMIQUE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

VOICI LE PRINTEMPS! Voyez s'il ne vous manque aucun de ces articles:

*Email et Vernis Kynox *Pneus d'auto Dunlop *Accumulateurs pour ferme, radio et auto, Globelec *Installation électrique à l'air Paris-Dunlop pour la ferme *Tuyaux électriques et à gazoline *Vos *Pentures *Diamond A *Fourneaux et cuisinière Enterprise *Nouveaux radios *Stewart-Warner *Générateur *Shelvard *Machines à coudre Myers

Votre marchand local se fera un plaisir de vous donner de plus amples détails et d'organiser les paiements sur les grosses commandes de ces marchandises.

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

VOICI LE PRINTEMPS! Voyez s'il ne vous manque aucun de ces articles:

*Email et Vernis Kynox *Pneus d'auto Dunlop *Accumulateurs pour ferme, radio et auto, Globelec *Installation électrique à l'air Paris-Dunlop pour la ferme *Tuyaux électriques et à gazoline *Vos *Pentures *Diamond A *Fourneaux et cuisinière Enterprise *Nouveaux radios *Stewart-Warner *Générateur *Shelvard *Machines à coudre Myers

Votre marchand local se fera un plaisir de vous donner de plus amples détails et d'organiser les paiements sur les grosses commandes de ces marchandises.

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

NOUVELLES AMERICAINES

WASHINGTON. — Les citoyens américains demeurant dans la Pologne démentent être isolés de toutes représentation diplomatique du fait que les États-Unis, sous la pression allemande, ont fermé leurs consulats.

DETROIT. — On apprend que la marine et l'armée des États-Unis ont décidé de supprimer toutes les restrictions sur l'exportation des modèles d'avions étatsuniens les plus récents en Grande-Bretagne et en France.

WASHINGTON. — L'intérêt intense que portent les Alliés à un avion militaire qui peut franchir des distances à sept milles à la minute, pourrait fort bien donner une autre tournure à la politique du gouvernement en ce qui concerne les achats étrangers d'avions.

LOS ANGELES. — Les lignes de communications aériennes des États-Unis ont terminé pour la première fois une année d'envolée sans enregistrer aucun accident mortel et aucun accident dans lequel des passagers ou des membres d'équipage auraient été blessés.

WASHINGTON. — La commission Dies, qui fait enquête sur les activités non-américaines, a décidé de recommander aux autorités fédérales l'arrestation de James H. Dolsen, communiste de Pittsburgh, pour refus d'obéissance; il aurait refusé de répondre aux questions

que lui posaient les membres de la commission.

NEW YORK. — Une armée de réfugiés politiques allemands ont traversé les océans depuis que le président Roosevelt et le secrétaire d'État américain ont inauguré un mouvement international d'aide il y a deux ans, le 24 mars 1938. On croit que le nombre est de 120.000 à 140.000.

WASHINGTON. — Les guerres d'Europe et d'Asie ont déjà fait verser de la part des États-Unis des dons pour une valeur de \$10,000,000 ou plus, pour secourir les populations civiles dans le besoin.

BOSTON. — Le comte René de Saint-Quentin, ambassadeur de la France aux États-Unis, a déclaré que la France déclarera la guerre à la Russie si celle-ci attaque l'un ou l'autre des Alliés.

NEW YORK. — Cinq villes de l'état de New-York et plusieurs autres endroits sont presque ensevelies sous la neige, par suite d'une tempête qui, dit-on, a été en certains endroits la pire depuis 1888.

BOSTON. — Les porte-paroles de l'union des pêcheurs et les représentants des propriétaires de chalutiers se sont réunis en assemblée avec le comité de conciliation du sénat, dans le but de trouver un moyen d'empêcher la grève qui menace le plus gros centre de pêche du pays.

WASHINGTON. — Les citoyens américains demeurant dans la Pologne démentent être isolés de toutes représentation diplomatique du fait que les États-Unis, sous la pression allemande, ont fermé leurs consulats.

DETROIT. — On apprend que la marine et l'armée des États-Unis ont décidé de supprimer toutes les restrictions sur l'exportation des modèles d'avions étatsuniens les plus récents en Grande-Bretagne et en France.

WASHINGTON. — L'intérêt intense que portent les Alliés à un avion militaire qui peut franchir des distances à sept milles à la minute, pourrait fort bien donner une autre tournure à la politique du gouvernement en ce qui concerne les achats étrangers d'avions.

LOS ANGELES. — Les lignes de communications aériennes des États-Unis ont terminé pour la première fois une année d'envolée sans enregistrer aucun accident



Le semaine de Pâques n'a pas interrompu les assemblées de nos trois cercles sur "La Coopération" de Guy. Le Cercle Aurèle Lambert a toujours une belle assistance. Le Cercle Emile Johnson a augmenté son assistance de 11 à 19. Quant au Cercle Laurent Hébert, l'assistance n'était pas considérable vu le mauvais état des chemins.

Mardi midi, le 26, notre Curé parut en voiture avec M. Guy Johnson, pour aller visiter les catholiques qui restent de l'autre côté de la Rivière Roucane (ouest de Guy). Il était dominé chez Monsieur Néron, bon homme canadien français. Notre curé en profita pour visiter les gens à domicile et préparer quelques premières communions. A la dernière messe, il y eut 27 communions pascales et une assistance de 30 personnes. Un certain nombre de chefs de famille n'ont pu assister aux messes diurnes, occupés qu'ils étaient à faire leur dernier charroyage d'hiver. Le recensement donne près de 10 catholiques. Il leur faudrait un rond à la traversée de chez M. Rivard. Nos gens sont à 12 milles de Fies Creek; ils avaient eu la visite du R.P. Paquin, O.M.I., de Sturgeon Lake, le jour de l'Épiphanie.

L'École de la Rivière Roucane, connue sous le nom de Smith Reed est située près du Bureau de Poste de White Mud Creek. La maîtresse est Mme Germain Dufresne (née Cunningham); elle parle très bien le français et est bonne catholique. Sur 25 enfants, il y a 22 catholiques; Mme Dufresne avait commencé l'enseignement du catéchisme, mais une famille fanatique en a demandé la suppression. Deux commissaires fanatiques et un catholique; il n'y a nul doute que l'on va remettre sur le tapis, et ce sans tarder, le droit qu'ont nos enfants catholiques d'avoir l'instruction religieuse durant la dernière dernière heure d'école.

M. et Mme Germain Dufresne demeurent voisins de l'école dans une maison qu'on a mis à leur disposition.

M. Léo Lozeau vient s'établir à Guy avec sa famille sur le terrain de M. Arthur Robert; notre maître de poste, il est le bienvenu.

En visite au presbytère: Mlle Marie-Louise Brochu, de Girouxville, cousine de Mme Antoine Bélanger.

Cette année nous avons célébré la fête de Pâques dans un décor de Noël. Pendant plus d'une semaine la neige est tombée chaque jour. Cependant les offices de la semaine sainte furent bien suivis et le Jeudi-Saint il y eut constamment des adorateurs devant le S. Sacrement, malgré le dérangement des élections provinciales. A Pâques, bonne assistance, nombreuses communions, messe solennelle dans notre église bien décorée. Le choeur de chant répéta la messe en choeur chantée à Noël et l'exécution avec un bel ensemble. Nos chœurs en ont d'autant plus de mérite que le mauvais temps les avait empêchés de se réunir pour les pratiques. A l'offertoire on chanta un cantique spécial exaltant le triomphe de la Résurrection du Sauveur et à la bénédiction du S. Sacrement le "Regina Coeli" de Labbat, toujours si populaire.

Le 26 mars: élections fédérales. Voter fut pour beaucoup un problème difficile à résoudre. Les chemins bloqués par la neige rendaient impossible la circulation automobile et c'est en traineau que la plupart des électeurs se rendirent aux différents centres de vote.

Plusieurs de nos institutrices sont allées à Calgary assister à la convention des institutrices, entraînées Mlle M. J. Viens et Céline Roque.

Mme Hector Lamoureux est partie en compagnie de Mme Robert, à Vancouver. Toutes deux se rendront jusqu'à Victoria visiter M. et Mme. Dostidé Lamoureux. Il est possible que M. Dostidé Lamoureux doive la santé laisse à désirer depuis quelque temps, revienne en Alberta pour résider auprès de ses enfants.

M. et Mme André Lamoureux sont les heureux parents d'un fils qui a reçu au baptême les noms de Joseph Olivier Claude. Le parrain

A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

SUCCES DE LA SOIREE DE BONNYVILLE

Les fêtes pascales — Hôtel Central et théâtre vendus — Tragique incendie

Dimanche 21 avril soirée familiale. Le programme fut scindé en une assemblée relativement somptueuse, vu la condition exceptionnellement mauvaise des chemins. M. Raymond Sabourin, accompagné au piano par sa sœur Cécile, ouvrit le programme par un solo de concert des mœurs vives. Ensuite Mme Sabourin, qui s'occupait de la partie musicale de la soirée, chanta l'auditorium par son interprétation, artistique de trois chansons françaises: Venise et Portogale, l'histoire et l'histoire. Puis les accueils de Bonnyville, dont la répétition n'est pas à faire, M. A. Couture, E. Beauré, R. Fraser, R. Lamotte, C. Miles Mathieu et Maheu, nous intéressèrent par une comédie nous montrant les hommes de nouveaux mariés avec leur belle-mère.

Puis le nouveau, Mme Sabourin, cette fois par des chants anglais, soit captiver son auditoire. La deuxième pièce "Les frayeurs de Tigrouche" fut amusée tout l'auditorium. Tigrouche (A. Couture) avait un rôle Adolphe (G. Fraser), qui le rendait fou de peur pour l'empêcher de marier la fille de Verluant (M. Beauré). M. Drouelle dans le rôle de Landre tressaillait de se voir mêler dans ces aventures.

Pour la première fois cette année nous avons entendu le Dr E. M. Sabourin chantant d'abord 2 duos en anglais et trois en français: ceux qui ont déjà entendu ces deux artistes ensemble savent à quel point ils ont été appréciés.

Nous devons aussi des remerciements à un artiste inattendu qui nous fit bien rire. Puis M. le Curé Lapointe, tous ceux intéressés au succès de ses paroissiens, remercia les artistes et ceux qui par leur contribution personnelle faisaient un vrai succès de cette soirée. Il demanda à M. J.-M. Deschênes, M.P. de se faire son interprète pour remercier en anglais les artistes et l'assistance; ce qu'il fit avec un habileté succès. Puis la

et la marraine furent M. et Mme Jos. Arcand.

En visite à Lamoureux: M. l'abbé L. Connors, curé de Port Kent qui a chanté la messe dominicale dernier. Nous avons aussi remarqué M. Joseph Normandeau et Mlle Chevrigny d'Edmonton.

Nous avons appris avec peine la mort du R.P. Gaborit curé de Beaumont. M. le Curé de Lamoureux se proposait d'aller assister aux funérailles. Nous offrons aux paroissiens de Beaumont l'expression de nos sincères sympathies.

PLAMONDON

Deux nouvelles petites paroissiennes ont été baptisées: Marie Ethel, fille de M. et Mme Félix Bélanger. Parrain et marraine: M. et Mme Wilbert Bélanger. Marie Lucienne Rita, fille de M. et Mme Alex. Schaub. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Lemay.

Notre concert de Pâques, dramatique et musical, nous a très intéressés et amusés. Nos artistes sous la direction de M. Théodore Plamondon et Mme H.-J. Roy, se sont acquittés de leurs rôles avec grand succès. La partie musicale était très bonne, les talents remarquables. Divisés en deux orchestres, nos jeunes maîtres ont été l'objet de vigoureux applaudissements souvent répétés.

Il nous ferait plaisir d'avoir plus souvent l'occasion d'apprécier ces aptitudes artistiques de nos jeunes gens et jeunes filles.

Enfin les doubles élections sont faites. La tension des esprits se défend. Avec la grande majorité des électeurs nous nous réjouissons de l'homme sage libéral. Mais peut-on se figurer le Parlement canadien sans énergiques Conservateurs dans l'un ou l'autre camp politique? Pitoyable que les sièges de l'opposition soient occupés par des députés de partis politiques affaiblis de nos jours, mais pour la plupart importés de l'étranger.

soirée se termina avec notre beau chant national, encore plus beau au son du cornet qui fut donné un air vraiment conquérant et nous rendait fiers d'être Canadiens et catholiques.

Pour assister M. le Curé à Pâques, le R.P. Luc, O.M.I. d'Edmonton, passa quelques jours à Bonnyville. Sa voix éloquent rehaussa les offices de la semaine sainte.

La chorale de Bonnyville mérite des félicitations pour le zèle apporté à pratiquer leur messe en musique et pour le succès obtenu le dimanche de Pâques.

M. le Curé se dit très encouragé de voir le nombre toujours grandissant de communicants à Bonnyville. Presque toute la paroisse reçut les sacrements dans la semaine sainte.

Une transaction importante eut lieu dernièrement. M. J.-O. Binette a vendu son Hôtel Central à M. Louis Béland de St-Paul qui en a pris possession aujourd'hui. Le prix de vente est de \$25,000. Nous sommes heureux de voir un des nôtres succéder à M. Binette qui nous a toujours fait honneur dans sa situation. Nous souhaitons à M. et Mme Béland la plus cordiale bienvenue et espérons qu'ils seront aussi heureux et prospères parmi nous. (Suite à la page 5)

NOUVELLES DE MORINVILLE

Nous avons eu la semaine dernière la mort d'une ancienne paroissienne, de dame Chamberland, autrfois de Légal. Depuis une dizaine d'années, elle demeurait avec nous, chez l'une de ses filles, Mme Rouleau. Il y a quelques mois, elle partait pour un voyage dans le sud de la Californie, pour y visiter l'un de ses enfants. Malheureusement, la maladie la rejoignit là-bas et ce fut tout un problème que de la ramener de si loin. Enfin elle arriva à Edmonton et fut aussitôt le chemin de l'hôpital. C'est là qu'elle mourut après quelques jours de souffrances aiguës mais endurées très chrétiennement.



Le 24 mars dernier, le R.P. Bouchard baptisa au presbytère de Falher Joseph Hector Donald Guenette fils de Charles Guenette et de Lumina Guenette. M. Walter Beaumont et sa dame étaient respectivement parrain et marraine. Le 28ème jour de mars, le Père Vicar baptisa Marie Lucille Dorene Labbé fille de Lucien Labbé et Antonia Lafamme. M. et Mme Louis Labbé les grands parents de l'enfant étaient parrain et marraine. Nos félicitations aux heureux parents.

Vincent Lafamme est de retour de l'hôpital de McLennan, nous lui souhaitons une convalescence heureuse.

Mardi 27ème jour de mars M. Roland Viens épousa Mlle Lucille Terrien.

Le R.P. Curé s'est rendu vendredi dernier à Gravel, en voyage d'affaires; dès le samedi il était de retour au presbytère.

Lundi le 1er avril un service du 9ème jour, est chanté pour le repos de l'âme de M. Charles Landry, le père de M. le Père Supérieur du pensionnat de Falher. Nous remercions dans l'assistance plusieurs citoyens en vue de Falher: M. Omer Lambert, Armand Brien, Flavien Plourde, tous marguilliers, et M. Roméo Turcotte, Thérèse Mismeault, Jean-Baptiste Morin, etc.

M. Delphis Servant s'est éprouvé par le cruel incendie qui a dévasté sa maison, remercia ses nombreux amis et parents qui ont contribué dans la mesure du possible par des contributions d'argent ou en nature, à lui faire oublier cette épreuve.

NAMPA

La surprise du R.P. Marcotte fut à son comble quand il est arrivé le dimanche de Pâques dernier chez ses bons Slovaques de Nampa. Les Slovaques avaient restauré et terminé totalement l'intérieur de leur église, ils avaient construit une tribune de l'orgue, ils s'étaient même procuré un harmonium, et pour la première fois depuis quelques années nous entendîmes les Slovaques chanter la messe en leur langue maternelle. M. Roméo Desfossez et Falher assistait à cette messe avec plusieurs membres de sa famille. Il fut édifié de la piété de nos gens, il fut agréablement surpris d'entendre les chants slovaques.

Le R.P. Marcotte desservit cette mission depuis plus d'un an, le R. Père a un district de 80 milles à couvrir, il desservait en outre Bantre, Lac Magloire, Rino, Spring Dale, Little Prairie, Hammond Valley.

SOUVENIR

Afin de perpétuer la mémoire du bon Père Gaborit, s.c.j., "La Survivance" offre cette semaine un numéro souvenir du journal à toutes les familles de Beaumont.

BEAUMONT PLEURE SON PASTEUR

Mardi dernier 27 mars mourait à l'hôpital de la Miséricorde notre bon Père Gaborit. Venu de France, il y a 30 ans, il fut missionnaire et ensuite curé de Calder pendant 12 ou 13 ans et à Beaumont depuis 10 ans. Depuis longtemps malade, sa mort a cependant surpris toute la paroisse. Il tomba paralysé mardi dernier alors qu'il était allé à l'école. Transporté à l'hôpital de suite, il mourut le lendemain. Il aimait tant sa grande famille, qu'il a tenu à rester avec elle jusqu'à la fin; et de la part de paroissiens il est bien regretté, car il avait toujours les mots qui consolent et qui encouragent chacun, même les petits. Quand ceux-ci parlaient au Père Gaborit c'est à lui qu'il aurait eu un mot de lui et il s'en allait ensuite en disant: "le Père Gaborit m'a parlé." Tous garderont longtemps son souvenir. Les

funérailles eurent lieu à Beaumont le 1er avril. Le service fut chanté par le R.P. Cochet, Père de la même communauté, qui fit le sermon en anglais et en français. Son Excellence Mgr l'Archevêque assistait au choeur et donna l'absoute; et il conduisit le corps au cimetière. De nombreux curés, venus de toutes parts, étaient aussi au choeur. Au choeur, le chant et dans la nef, la foule était nombreuse. Aux paroissiens il reste maintenant le regret d'avoir perdu leur bon Père.

Nous garderons de lui un bon souvenir, car il nous reste toutes ses œuvres: Ligue du Sacré-Coeur, Dames de l'Aucl, Enfants de Marie et la Sainte-Enfance. Toutes les paroissiennes garnies de deuil l'accompagneront jusqu'à sa dernière demeure. Il nous reste aussi à prier pour lui pour qu'il ait la récompense de son travail.



Baptisés: Joseph Anselme Marcel Lucien, fils de M. et Mme Wilfrid Garant (Anita Beaudet); parrain et marraine: Marcel Garant et Rolande Beaudet; représentée par sa mère: Joseph Noël Roland, fils de M. et Mme Adélard Rouleau; parrain et marraine: Emile Rouleau et Bernadette Jacquet, représentées par M. et Mme Théodore Ouellet A.C.F.A.

Dimanche soir le 31 mars, réunion mensuelle de l'A.C.F.A. ou, après la prière, le chant de l'hymne national, eut lieu la lecture des minutes par M. Jammal, secrétaire.

M. le Curé donna une conférence sur "La Nationalité" traitant sur la langue, la foi et les mœurs.

Ensuite, le président, M. E. G. nous traita de la cause papulaire; il donna un résumé du catéchisme des causes papulaires de M. l'abbé Grondin.

La semaine se termina par une partie de cartes.

Le beau temps de printemps arrivait trop tôt, n'a pas continué. "Il neige, il neige et il fait très doux, par conséquent des chemins, précipitations et de la boue tout qu'on en veut. Il est regrettable que le gravillage du chemin de Peace River n'ait pas été complété à temps; le premier travail fait, semble complètement gaspillé.

Malgré le mauvais temps, les quelques jours de froid et surtout les mauvais chemins, une foule considérable assistait à tous les offices religieux de la semaine sainte.

Nous sommes heureux de profiter de l'occasion pour remercier et remercier Messieurs et Dames, sous l'habileté de M. le Curé, Parisse, pour leur dévouement, préparer l'édifiant et magnifique chant, de la grand'messe de Pâques.

STE-LINA

Le décor de l'église pour la fête de Pâques fut certes très apprécié. Au fond du sanctuaire le nouveau autel et le baldaquin de marbre blanc, le grand crucifix; autour, de magnifiques tentures de pourpre. Remarquons encore une fois la générosité des paroissiens pour leurs œuvres paroissiales.

Le nouveau journal est reçu avec un enthousiasme qui dépasse les espérances des fondateurs. Le projet mis à l'étude en décembre passa au domaine du concret lorsque le comité de direction fut nommé en février. Le premier numéro paraîtra le 18 mars. Son parfait bilinguisme a été apprécié partout. Nous lui souhaitons longue vie.

Paul Mahé est revenu de Bonnyville et s'occupe actuellement de la fondation d'une association coopérative. Un comité provisoire a été nommé et l'élaboration des lois et statuts sera bientôt terminée. Les six cercles d'étude qui fonctionnent depuis septembre (près d'un mois avant le Congrès de l'A.C.F.A.) ont à peu près fini leur travail projeté pour la saison d'étude d'hiver. Nos félicitations tous les membres de leur assiduité.

M. et Mme H. Rondeau font parti à leurs parents et amis de la naissance d'un fils.

VIMY

Malgré la mauvaise température et les chemins impassables, à Pâques nous avons eu notre solennelle qu'annoncée l'assistance était assez nombreuse. Cependant nous espérons la jouer de nouveau pour ceux qui ne purent venir. Pendant les jours saints nous avons eu la visite du R.P. Levasseur. Il n'est pas un étranger dans la paroisse; nous avons l'occasion de le voir souvent.

Malgré les mauvais chemins le R.P. Koolen s'est rendu à Beaumont pour l'entrevue du Père Gaborit.

Notre député a été défilé par M. Teller avec une majorité de 198.

Visiteurs: M. P. Huot et M. A. Huot de Rocky Mountain Park, M. L. St-Arnaud de McLennan, Mlle M. St-Arnaud institutrice à Lafonso, Mlle M. Schmidt garde-malade du Docteur Whissell de Légal. Chez M. et Mme F. St-Arnaud étaient accompagnés de leur fils Louis.

M. et Mme F. Coly ont réversés de l'Ontario pour demeurer parmi nous.

WASHINGTON. — Le Sénat commence un débat sur le programme de réciprocité commerciale du gouvernement Roosevelt. Les chefs de l'administration de l'Etat ont dit que le projet de loi sera approuvé dans sa forme originale.

TELEPHONE 914
Bondson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1970

NE VOUS Y TROMPEZ PAS...

Dans une affaire aussi importante que l'achat d'un paletot ou d'un complet de printemps, ne vous y trompez pas. Adressez-vous à un tailleur qui vous donnera le plus strictement satisfaction, à des prix les plus raisonnables. Ce tailleur, c'est T. J. LAFLECHE.

T. J. La Fleche
Tailleur
10455 AVE JASPER TEL: 26419

Le mouvement Coopérateur

ACTE CONCERNANT LES ASSOCIATIONS D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

Fond de réserve

41. Le bureau des directeurs devra mettre à part, comme fond de réserve, toutes les taxes d'entrée, les amendes perçues des membres et, à la fin de chaque année fiscale, avant la déclaration d'un dividende, au moins 20 pour cent du profit net.

42. Ce fond devra être placé par le bureau soit en dépôt dans une banque à charte ou une autre institution approuvée par l'inspecteur, soit en bons du Dominion du Canada ou de n'importe quelle province du Canada.

43. Ce fond devra être géré comme une réserve contre les mauvais prêts ou les pertes, et ne devra pas être affecté autrement qu'après le cas de liquidation.

Fond éducationnel

44.—(1) Si les statuts le prévoient ainsi, le bureau des directeurs peut, après avoir prévu au fond de réserve, et avant de déclarer un dividende, mettre à part un montant n'excédant pas cinq pour cent des profits nets comme fond spécial qui servira pour toutes fins éducationnelles que le bureau des directeurs pourra déterminer.

(2) De temps à autre, l'argent de ce fond devra être dépensé dans les trois ans après avoir été placé ainsi à part.

Dividendes

45. Après avoir prévu au fond de réserve, tel que réglé par la section 41, et au fond éducationnel s'il y en a, le bureau des directeurs pourra déclarer dividende avant la balance des profits nets et dans ce cas il devra présenter sa résolution à l'assemblée annuelle de l'association de crédit pour qu'elle soit confirmée. Tout dividende autorisé à cette assemblée devra être payé sur toutes les actions courantes (outstanding) à la fin de la précédente année fiscale, selon le montant de crédit dans les livres de l'association comme ayant été payé sur ces actions.

Membres et Assemblées

46. Toute association de crédit devra compter au moins dix membres.

47. Tout en tenant compte de la section 48, l'entrée dans une association de crédit sera limitée à des groupes de personnes ayant un lien commun d'occupation ou d'association ou à des groupes bien définis de tel voisinage, communauté, district rural urbain.

48. Toute autre association de crédit peut devenir membre et peut voter par l'intermédiaire d'un agent délégué à cet effet.

49. Une personne mineure peut être membre et peut voter, mais aucune personne mineure ne peut être élue directeur ou membre du comité de crédit ou de l'association.

50. Un registre, ou liste des actionnaires, devra être conservé par chaque association de crédit, et un registre devra montrer et mettre en évidence "prima facie", (à première vue) :
(a) les noms, adresses, occupations des actionnaires, le nombre d'actions détenues par chacun respectivement, les numéros de ces actions et le montant payé ou considéré comme payé sur chacune;
(b) la date à laquelle chaque actionnaire a été enregistré;
(c) la date à laquelle tout actionnaire a cessé de l'être.

51. Un membre peut être expulsé, après audition, par un vote des deux tiers des membres, à une assemblée spéciale convoquée pour prendre ce point en considération.

52. Un membre peut se retirer d'une association de crédit en tout temps, en donnant de sa retraite cet avis qui peut être requis par les statuts, ou tel avis additionnel qu'il juge nécessaire par les directeurs et approuvé par l'inspecteur.

53. Tous les montants versés soit comme actions, soit comme dépôts, par un membre qui est expulsé ou qui se retire, et tout dividende ou

Nouvelles

MADRID. — Le conseil des grands d'Espagne a révisé en annonçant une messe de requiem que 40 représentants de la haute noblesse sont tombés en combattant pendant la guerre civile et que 116 autres ont été assassinés.

BERLIN. — La lutte entre la Grande-Bretagne et l'Allemagne pour obtenir la suprématie commerciale dans les Balkans, a pris un nouvel aspect à la suite de la nouvelle qu'une délégation économique roumaine partirait bientôt Londres.

Année fiscale

59. L'année fiscale d'une association de crédit devra se terminer le trente-et-un décembre.

Obligations des Officiers et des Membres

60.—(1) Toute personne remplissant un office en rapport avec la perception, le maintien ou la dépense d'argent pour les fins de l'association de crédit, devra, avant d'entrer en fonctions, fournir une garantie qui sera jugée suffisante par les directeurs, laquelle garantie pourra varier du montant ou être renouvelée de temps à autre.

61. Les statuts de chaque association de crédit devront lier l'association et ses membres de la même façon que si chaque membre y avait apposé sa signature et son sceau et que s'il y avait dans ces statuts un covenant de la part de chaque membre, de ses héritiers, exécuteurs et administrateurs, les obligant à se conformer à ces statuts, tout en tenant compte des prévisions du présent Acte.

62.—(1) Tout argent payable par un membre de l'association de crédit sera une dette due par lui à l'association et sera recouvrable comme telle devant tout cour qui a juridiction compétente.

(2) L'association de crédit devra avoir un droit de retenue (lien) sur toutes les actions et les dépôts d'un membre pour toute somme due par lui à l'association et pour tout prêt endorsement par lui.

COMPTANT OU CRÉDIT

Le magasin n'est pas une banque

Le magasin coopératif n'est pas établi pour servir de banque et prêter de l'argent sans intérêt. Son but est de distribuer les nécessités de la vie le plus économiquement possible. La vente à crédit est un des services commerciaux les plus coûteux pour le magasin coopératif, aussi bien que pour ses clients. Il est coûteux même pour ceux qui font leurs achats au comptant. Lorsque les fonds d'un magasin sont liés à des comptes de crédits en faveur de ses clients, ce magasin doit recourir à des emprunts de monnaie pour ses dépenses courantes. Si le magasin vend à crédit à ses clients, il se trouve lui-même obligé d'acheter à crédit du marchand en gros. Il se prive ainsi des escomptes commerciaux que les marchands en gros accordent à des achats faits au comptant.

Prenez le cas de la Coopérative du Peuple (People's Cooperative) d'Antigonish. Elle possède \$12,000 de capital-prêts. Ces \$12,000 sont supposés servir de fonds de roulement, de monnaie à la disposition de la société pour ses achats des marchandises en gros ou des manufactures. Mais par suite de sa regrettable politique de crédit, elle porte à présent \$14,000 de comptes à percevoir. Cela veut dire qu'elle n'a plus de fonds de roulement. Il lui faut acheter à crédit des marchandises en gros et des manufactures et payer les articles à leurs plus hauts prix. Si elle n'avait consenti ce crédit de \$14,000, elle serait capable de payer comptant pour ses achats et de passer à ses sociétaires le bénéfice des escomptes commerciaux qu'elle obtiendrait.

Autres inconvénients

Les magasins coopératifs qui accordent du crédit perdent des sommes considérables lorsque les clients ne peuvent rembourser leurs

obligations. Si le magasin fait pression près des payeurs lents, il suscite des sentiments de dissatisfaction. Si le gérant essaie de restreindre le crédit aux seuls clients qu'il croit capables de payer leurs factures à brève échéance, il est sûr de soulever des préjugés et des malentendus. Des complications et des difficultés interminables résultent de l'extension d'un crédit même limité. De plus, la vente à crédit entraîne du travail et des frais de comptabilité supplémentaires pour le gérant et les commis.

Ce sont là quelques-uns seulement des mauvais effets des transactions à crédit dans le magasin coopératif. Il suffirait cependant pour prouver que le commerce à

LES METHODES COOPERATIVES

Paiement d'un prix uniforme à tous les sociétaires

Le commerce privé donne lieu à ce qu'on a l'habitude d'appeler le marchandage. Un commerçant d'animaux arrive chez un cultivateur et lui propose d'acheter "en travers" ses cochons à tel prix. Le cultivateur demande vingt, quinze ou dix pour cent de plus. La discussion s'engage, les arguments pleuvent de part et d'autre; d'après le commerçant, le marché est à la baisse, il y a encombrement, il faut se hâter de vendre; le cultivateur lui rétorque que le "lard" va monter et qu'il n'y a aucun danger à courir d'attendre dix ou quinze jours. Finalement, après une discussion prolongée, le marché se conclut à un prix donné.

Le commerçant se rend chez le voisin et le même procédé recommence. À la fin de la journée, le commerçant aura acheté cent ou deux cents cochons de vingt ou de trente cultivateurs; il n'aura pas payé deux fois le même prix; il aura payé huit sous et demi la livre, là, huit et trois quarts ailleurs, neuf

sous. Dans certains cas, il aura payé plus cher que le prix du marché, surtout quand il aura réussi à débarrasser un membre d'une coopérative, dans d'autres cas, il aura payé bien moins cher. Conséquence sur l'ensemble de ses achats il aura réalisé un bon profit.

Quand il s'agit d'acheter, le même procédé est en vigueur. Nos cultivateurs sont en général maltrés dans l'art du marchandage. Nous en connaissons qui n'achètent jamais un sac de gru sans avoir fait le tour de tous les magasins du village et de s'être informé discrètement des prix.

En coopération, de telles méthodes d'affaires ne sont pas de mise. La coopération ne vend pas les produits agricoles de ses membres à un prix convenu d'avance; elle les reçoit, en consignation, les classe, les vend au plus haut prix possible, déduit ses dépenses de manutention, de transport et de vente et retourne à tous le même prix pour chaque catégorie de produits.

Pour l'achat de fournitures agricoles, la coopérative use du même procédé. Elle achète au meilleur marché possible et vend au prix courant de la localité.

Une coopérative doit donc bannir le marchandage de ses méthodes d'affaires. En outre, elle doit éviter d'accorder un traitement de faveur à certains membres au détriment des autres, par exemple au président, aux directeurs ou au gérant.

— Gérard FILLON

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
307-06 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h. à 5h. 30
301 Edifice Tegler
Nous parlons français

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau, 526 et 527, Edifice Tegler
Résidence 9710-106 rue
Téléphone: 2-2-4-3-3

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler
Edmonton, Alberta
Tél.: 2-7-4-5-3 — Rés.: 2-5-5-8-7

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Rés.: 2-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 323A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-5-1-2

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martindale & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger
Tél.: 22009

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél. 21456 — Rés. 83511
Edmonton

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Dentiste et chirurgie dentaire
230 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél.: 2-5-8-3-3 — Rés.: 8-2-1-1-3

ERNEST A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone 28128
ETUDE SIMPSON & MACLEOD
24 Edifice Banque de Montréal, Edmonton

A LOUER

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10648-109e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-2-2

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5 10127-113e rue.

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10534, Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél.: 2-5-3-7-4

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moudre à acide
10103-95e rue
Téléphone: 2-1-8-6-1

Western Transfer & Storage LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél.: 2-1-5-2-8
Edmonton, Alta.

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THWAITES
Peintre, Décorateur, Papier peinture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10620-97e rue
Edmonton, Alta.

GRAINES DE TREELLES DEMANDEES
Nous sollicitons des graines de trèfles "Alfa", "Aluko" et "Aluswede". Envoyez-nous des échantillons en indiquant la quantité.
Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e rue EDMONTON, ALTA

Edmonton Rubber Stamp CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10637-101A, Edmonton
Tél.: 26927

Edmonton Express & Transfer Company
DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage - Transport de piano et de coffres-forts - Volant - Entrepôt
H.P. SEAGER, Mgr
Tél.: 21723, 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

Coutts Machinery Co., Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-95e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10346, Ave Jasper
Serris: 11018-100e Avenue
Tél.: 23488
Tél.: 27882

The PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-106e rue
Edmonton, Alta.

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27551
10328 avenue Jasper

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-5-3-6-1
Edmonton, Alta.

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper
Téléphone 22516

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Avenue Jasper
EDMONTON ALBERTA

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

RELIURE "LE BON GOUT"
Enregistré
Edifice "La Survivance"
10010-109ème rue, Edmonton, Alberta
DEMANDEZ NOS PRIX

A LOUER

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS À BOIS — GROS ET DÉTAIL
10530-106e Rue
Edmonton, ALTA. Téléphone 24165

Aménagements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper, Tél. 24908, Edmonton

DECES DE MONSIEUR C.E. BARRY CARNET SOCIAL

Le gérant-général de la Coal Valley Mining est mort à Québec, vendredi dernier

Nous avons appris samedi matin la mort de M. Charles Édouard Barry, survenue à Québec dans la nuit de vendredi à samedi. M. et Mme Barry étaient en visite dans la vieille province lorsqu'il fut atteint de la maladie qui dans quelques jours devait le conduire au tombeau.

M. Barry était né dans la Province de Québec le 4 juillet 1870. Après un brillant cours commercial il entra à l'emploi de la Caisse d'Économie de Québec. Il quitta cette maison de finances pour passer à la Banque Union qu'il servit durant quelques années tant dans les Provinces Maritimes, qu'à Winnipeg. C'est en 1906 qu'il arriva à Edmonton à titre de gérant de la Banque Canadienne-Nationale, alors Banque d'Hochelaga. Il quitta le travail de Banque pour devenir secrétaire de la Franco-Canadian Loan Company, poste qu'il occupa jusqu'en 1922, alors qu'il mit ses talents et sa vaste expérience au service de la Coal Valley Mining Company. Il en fut successivement l'organisateur, et le secrétaire-trésorier pour en devenir finalement le gérant-général et le président, poste qu'il occupa au moment de sa mort.

C'est en 1908 que M. Barry épousa à Edmonton Mlle Annette Lachambre. De ce mariage naquirent trois filles qui lui survivent: Madame P.-H. Côté, Madame la



M. Charles-Édouard Barry

Baronne Vincke et Mlle Thérèse Barry, toutes trois d'Edmonton. Catholique modeste et paroissien, exemplaire, M. Barry a toujours été considéré par tous ceux qui l'ont approché comme un parfait gentilhomme. Sa grande charité avait égale que la discrétion avec laquelle il savait la soustraire aux yeux du public. Bref, M. Barry n'a laissé que des amis et des admirateurs.

M. Barry était un membre des Chevaliers de Colomb. Il fut le propagateur de l'éducation secondaire en Alberta. Le Collège des Jésuites lui toujours compté parmi ses bienfaiteurs insignes. Encore dernièrement il avait encouragé et secondé l'établissement au Collège du Canadian Officers Training Course. Toutes les organisations canadiennes-françaises ont toujours reçu de lui les plus chaleureux encouragements.

A l'annonce de cette pénible nouvelle M. Paul Côté, gendre du défunt, s'est rendu par avion, rejoindre à Québec Madame Barry. Tous deux reviendront à Edmonton vendredi, de cette semaine ramenant les restes mortels du regretté disparu. Le corps sera exposé à la chapelle mortuaire de Connelly-McKinley.

Le service funèbre aura lieu à l'église Saint-Joachim samedi matin à 10 heures.

La "Survivance" se fait l'intermédiaire des Canadiens-français de l'Alberta, en offrant à la famille du défunt ses plus profondes condoléances.

DONATEURS DU CONCOURS DE FRANÇAIS

M. F. Rioux, Waterbury, Conn., E.-U.	\$ 2.50
Commission scolaire de St-Martin, Végreville	10.00
Commission scolaire Paradi, Lamoureux	5.00
Elèves de l'école Guy, McLean	4.00
Elèves de l'école St-Aubin, Chauvin	3.25
Commission scolaire St-Aubin, Chauvin	3.00
Avant-Gardistes de l'école St-Martin, Végreville	2.00
Elèves de l'école St-Edouard, St-Edouard	70
R.R. SS. de l'Assomption, St-Paul	1.00
Elèves de l'école Big Fish Lake, Poisy	1.70
Elèves de l'école Québec, Dakin	.65
Anonyme, Montréal	1.00
Marcelle Bugeaud, école Bal-falher	1.00
Elèves de l'école Mission, du Lac la Biche	3.50
Elèves de l'école Cartier, Laford	3.55
Elèves de l'école Dirlerton, Fort Kent	.90
Elèves de l'école Killarney, Chauvin	2.20
Sillery, Québec	10 volumes

FAIT PARTIR LA SALETTE SANS ÉCURAGE

VOUS n'avez pas besoin de frotter ni d'écurer quand vous faites usage d'une solution de Lessive Gillett Pure en Flons. Elle s'attaque directement à la saleté et la fait disparaître sans effort. Incomparable pour dégager les renvois obstrués, chasser la saleté dans les cabinets extérieurs, nettoyer les ustensiles et pour toutes sortes d'autres usages. Ayez-en toujours à votre portée.

BROCHURE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillett explique comment employer cette merveilleuse lessive à l'eau chaude ou froide, et les nombreux avantages qu'elle procure. Elle est gratuite à l'adresse suivante: Gillett Pure, 100, rue St-Jacques, Montréal, P.Q.



Edmonton

M. H. Milton Martin partira à la fin de la semaine pour Sault Ste-Marie où aura lieu le mariage de son fils, M. Henri Milton Martin, avec Mlle Mary Monica Laury, M. Martin, jr., est gradué de l'Université McGill, Montréal, et ancien élève du Collège des Jésuites à Edmonton.

Mlle Lita Martin accompagnera son frère, ensuite à Sudbury, Toronto, et autres points dans l'Est.

CALGARY

Le R.P. A. Mosseau était de passage ici, ainsi que plusieurs autres prêtres.

Mlle Léona Schmidt est de retour du Couvent de St-Albert.

Mlle Doris Begin, de Drumheller, passa quelques jours ici l'invitée de Mme A. Despins.

M. Isaac Lemay est décédé le 19 mars, âgé de 77 ans, après une maladie de quinze jours seulement, sa mort vint subitement. M. Lemay vint de la Province de Québec en 1911 et s'établit à Trois-Rivières. Il laisse dans le deuil outre sa femme, six enfants, Joseph, de Shawinigan Falls, Québec, Jean de Montréal, R. Soeur Ste-Lina des Soeurs Blanches d'Afrique, Ottawa, R. Marie A. des Soeurs de Charité de Zénon Park, Saskatchewan, et Ambroise et Adrien de Trois-Rivières, chanté par le R.P. Kennan, de la paroisse Ste-Famille, et les porteurs étaient T.-S. Kelly, Otto Knevel, D. Mathieu, E. Frère, E. Fiala et G. Molnar.

La réunion des vicarités des Jeunes, dimanche le 31 mars, on a discuté le congrès eucharistique de la Fédération. Une date sera fixée plus tard.

Une partie de cartes à la salle de la paroisse Ste-Famille fut très intéressante; il y eut, assez bonne assistance.

La police provinciale annonce l'arrestation de 11 personnes au cours d'une descente opérée, en fin de semaine, durant une assemblée de "Témoins de Jéhovah", secte religieuse.

DISCOURS DU DR BLAIS

(Suite de la 1ère page)

Le je remercie donc de la délicate attention et de l'amitié qu'il me témoigne en me faisant participer ce soir à cette fête de l'esprit et du cœur.

Je félicite Monsieur le Président Kerr d'avoir compris toute l'importance du Français à l'Université et de lui donner la place qui lui revient dans un pays bilingue. Je le félicite également de s'être entouré de professeurs d'élite et compétents. Les hommes de demain devront posséder à fond nos deux belles langues, produits des deux plus grands civilisations du monde actuel, s'ils veulent jouer le rôle que l'on attend d'eux et continuer dans la paix cette unité et cette camaraderie si recherchée pendant la guerre.

Cette unité, cette coopération des deux plus grandes races par leurs cultures réciproques assureront au Canada une place à part dans les pays du monde et seront une source de paix, de prospérité et de bonheur.

L'Honorable Hugh Ford, le distingué et si sympathique Président de Franco-Canada, a lui aussi depuis longtemps compris cette vérité. Il concentre son énergie à en assurer le succès. Il étaye au nom de nos compatriotes à lui exprimer notre admiration et notre gratitude pour le culte fervent qu'il possède pour la langue française, et le zèle louable avec lequel il assure le succès de Franco-Canada.

Cette fraternité des deux cercles

ce soir est de bonne augure et nous montre qu'une force invisible nous pousse les uns vers les autres non seulement en France, dans la défense des droits essentiels de la conscience et de l'humanité, mais encore au Canada où l'amitié des deux races qui le comprennent cimentera cette solidarité et cette unité qui seules font la force.

SOIREE DU CERCLE FRANÇAIS

(Suite de la page 1)

Les membres du cercle français m'ont prié de vous remettre à titre de souvenir un tout petit objet; si modeste qu'il soit, ce présent n'en est pas moins l'expression de la gratitude et de l'affection des étudiants et de vos collègues de l'Université. Nous y joignons nos meilleurs vœux pour que Madame de Savoye et vous jouissiez pendant de longues années encore, des joies d'un repos si bien mérité.

M. le Professeur Henri de Savoye remercia en quelques mots spirituels et affirma son attachement à ses élèves et à l'Université.

Comédie

L'une des pièces de résistance de la soirée était sans contredit la comédie française "Par un jour de pluie", exécutée par les élèves de première année. Afin d'en faciliter la compréhension à tous les auditeurs, Mlle Betty Stevens donna au préalable un court résumé de la pièce anglaise.

A.C.F.A.

Le samedi 30 mars, un groupe d'instituteurs et d'institutrices se réunirent au Convent de l'Assomption pour élaborer le questionnaire du Concours de Français de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta.

Étaient présents: le R.P. J. Fortier, S.J., chef du secrétariat de l'Association et Président du Comité de l'Éducation de l'A.C.F.A.; le R.P. Philibert, O.F.M., maître de français à l'école St-François, le R.P. P.-E. Nault, O.M.I., du Junior St-Jean; les Révérendes Soeurs St-Faustin, Herman de Mais et Marie du Divin-Cœur de l'Assomption, M. St-Philas et M. St-Sauveur, Filles de Jésus, Ste-Yvonne, Soeur de Sainte-Croix; Mlle Catherine Thérien et Maria Mathies, institutrices à Vimy, Marguerite Primeau, institutrice à Lamoureux, Ernestine Bojsoj, institutrice à St-Albert, Doris Kirk, institutrice à Edmonton.

Plusieurs instituteurs et institutrices avaient facilité la préparation du questionnaire en envoyant des séries de questions. Les membres du Comité du Questionnaire travaillèrent de dix heures du matin à huit heures du soir.

Nous remercions les Révérendes Soeurs de l'Assomption de nous avoir donné l'hospitalité, comme elles l'ont fait depuis plusieurs années.

Le Comité du Secrétariat de l'A.C.F.A.

LE PRINAT D'ESPAGNE GRAVEMENT MALADE

MADRID. — On entretient des craintes au sujet de la vie du prince d'Espagne, Son Excellence le cardinal Isidoro Goma y Tomas, qui est dangereusement malade. Ces craintes ont amené un assentiment général de l'Espagne pour en arriver à un nouveau concordat avec le Vatican avant que soit nommé son successeur.

L'Espagne prétend avoir droit à l'ancien privilège royal de présenter des candidats à l'épiscopat; le Vatican, de son côté, soutient que le vieux concordat, qui permettrait à la papauté d'élire le prince, n'est plus valide, vu qu'il n'a pas été respecté par l'Espagne républicaine.

La mort du cardinal Goma y Tomas laisserait l'Espagne avec deux cardinaux seulement, Son Eminence le cardinal Práxedes Segura y Sotomayor, archevêque de Séville, et Son Eminence le cardinal Francisco Vidal y Barrai, archevêque de Tarragona. Le primate est archevêque de Tolédo.

Autrefois, l'Espagne avait six cardinaux, dont cinq demeuraient en Espagne et l'autre à Rome. Depuis l'établissement de la République, en 1931, Rome n'a fait aucun autre cardinal espagnol.

LONDRES. — Quatorze aviateurs canadiens et 15 d'autres dominions ont pris part au raid aérien sur l'île de Sylt, base navale allemande.

NOUVELLES DE GUERRE

Lundi, 25 mars

Les sous-marins anglais paraissent avoir entrepris de barrer le détroit de Skagerrak, entre la Suède et le Danemark — aux navires allemands qui veulent pénétrer dans la Baltique, ou en sortir, avec du minerai de fer suédois pour les usines de Reich. On annonce des sinistres maritimes de ce côté-là.

Mardi, 26 mars

Le "Times" de New York rapporte que des groupes de travailleurs anglais réclament la paix au début de la guerre à brève échéance. Cette petite dissension provient du fait que la propagande allemande a beaucoup trop de liberté en Angleterre.

Mercredi, 27 mars

Le ministre Reynaud semble consolider et donne aujourd'hui des promesses de survie.

Jeudi, 28 mars

L'Allemagne continue son travail intense de diplomatie auprès de la Roumanie et de l'Italie. Elle entreprend de la Roumanie des matières premières et cherche à entraîner l'Italie dans son alliance avec la Russie.

Vendredi, 29 mars

Le premier ministre Vynoholov Molotov a déclaré dans son discours sur la politique étrangère devant le Soviet suprême, réuni en session le 28 mars, que la Russie soviétique entend maintenir sa neutralité et s'abstenir de participer à toute guerre européenne, mais que les Alliés jouent avec le feu en engageant des armées dans la Pologne-Orient. Il a encore déclaré que la Russie n'a pas l'intention de recourir de la Roumanie la province perdue de Bessarabie "par la guerre".

Samedi, 30 mars

Les Alliés sont à se consulter afin de définir nettement quelle attitude adopter à l'endroit de la Russie. Celle-ci a ravallé de manière certaine l'Allemagne, entre autres choses un important pour le fait que le Reich des approvisionnements d'Amérique, par voie de Vladivostok et du chemin de fer transsibérien.

Dimanche, 31 mars

À l'occasion de la fête de Pâques, le Souverain Pontife a prêché une homélie au Vatican. Cette homélie a été diffusée par la radio. Le pape a dit que le Saint-Père déplorait les violations du droit international et a demandé aux nations de revenir aux principes chrétiens.

Stockholm. — Le gouvernement a annoncé que les Postes suédoises auront le droit d'ouvrir tous les colis afin de mettre la main sur la littérature communiste.

Mesures contre le communisme en Suède.

C'est la première fois depuis le début de la guerre que la censure a imposé des restrictions à la presse suédoise.

1ER VOYAGE DE LIAISON FRANÇAISE LE TROIS JUIN

L'abbé Camille Saint-Pierre, missionnaire-colonisateur, a fixé au 3 juin le départ du premier voyage de liaison française à la Rivière-la-Paix — Retour le 4 juillet.

ITINERAIRE COMPLET DU VOYAGE

C'est le lundi 3 juin que se fera le premier voyage de liaison française organisé par l'abbé Camille Saint-Pierre. Ce voyage, qui se fera en automobile, durera un mois. Le retour aura lieu en effet, le 4 juillet.

Voici ce qu'écrira à ce propos M. l'abbé St-Pierre:

«Ce sont ces voyages! C'est la joie qui va visiter ces fils éloignés et leur apporter avec son salut matériel, l'assurance qu'elle ne a jamais reniés pour ses enfants. Quel réconfort pour nos groupes de l'extérieur du Québec et quel facteur de progrès pour les populations québécoises. Pendant longtemps les enfants aimèrent redire à leurs parents: "Comme nous avons eu de la belle visite!"

De nos jours on parle beaucoup de coopératives de toutes sortes. Il y a les coopératives de crédit, de consommation, d'échange ou de vente, etc. Pourquoi n'y aurait-il pas une "coopérative de voyage"? Le principe de coopération a sa place partout; qu'il défend de nous en servir pour voyager? Personne. Et n'oubliez pas que nous sommes le commandement.

Notre mouvement de colonisation vers la Rivière-la-Paix prend beaucoup d'ampleur. Déjà nous sommes assurés d'avoir à transporter plusieurs milliers de personnes chaque année à une distance de près de 3000 milles. Etant donné que nos compagnies de transport ne vont pas par les rivières, mais qu'elles sont obligées de transporter les passagers par la route, l'occasion est bonne de mettre en pratique ce principe de coopération pour nos voyages. Nous avons de très belles routes, rien de plus simple que de nous en servir.

Voilà pourquoi nous avons décidé de voyager par routes et camions, et de la façon la plus économique possible. Nous nous servirons de tentes et nous utiliserons les camps de touristes. Les voyageurs qui voudront préparer eux-mêmes leurs repas le feront à leur aise. Selon les besoins nous pourrions faire des achats d'aliments se feront en commun le long du chemin.

Les voyageurs sont assurés de l'accueil le plus chaleureux de tous les groupes de compatriotes que nous visiterons au passage de notre caravane.

PROGRAMME

Voyage de liaison française

dimanche, 3 juin, 7h. a.m.	Messe à Ste-Anne de Beaupré aux intentions des voyageurs. Tous sont invités à communier à cette messe.
9h. am.	Déjeuner à la salle St-Pierre de St-Sauveur, Québec.
10h. am.	Départ pour le Cap-de-la-Madeleine. Visite au 2h. am. Sanctuaire. Collation champêtre.
Mardi, 4 juin	Départ pour Trois-Rivières, Berthier, Montréal, Ottawa
Mercredi, 5 juin	Ottawa, Renfrew, Pembroke, Mattawa, Corbett (Juncos Dinno), North Bay, Sturgeon Falls, Sudbury, Espanola, Blind River, Sault Ste-Marie
Jeudi, 6 juin	Sault Ste-Marie (Michigan), St-Ignace, Manistowish, Escanaba, Iron Mountain (Michigan), Ironwood, Ashland, Superior, Duluth
Dimanche, 9 juin	Duluth (Minnesota), Grand Rapids, Bemidji, Crookston, Emerson, St-Boniface
Lundi, 10 juin	Journée de repos à St-Boniface et Winnipeg.
Mardi, 11 juin	St-Boniface (Manitoba), Portage la Prairie, Brandon, Brantford, Indian Head, Qu'Appelle, Regina, (Sask)
Mercredi, 12 juin	Regina, Moose-Jaw, Assiniboia et Gravelbourg à les chemins le permettent ou Saskatchewan, North Battleford (Sask)
Jeudi, 13 juin	North Battleford (Sask), Lloydminster, Végreville, Edmonton (Alberta)
Vendredi, 14 juin	Edmonton, St-Albert (Morinville, Athabasca, Grouard, Cochrane à Doonally (paroisse "du Sac-Coeur")
Samedi, 15 juin	Doonally, Guy, Falher, Groulxville (St-Magloire, Rivière-de-la-Paix, Berwyn, Rivière des Esprits,
Dimanche, 16 juin	Rivière des Esprits, Grande-Prairie, Beaver-lodge, Wembley, Pouce Coupé.
Lundi, 17 juin	Pouce Coupé (Colombie Canadienne) Grande Prairie, Lac Esturgeon, couler à Falher. Ici se termine le voyage des couchers.
Mardi, 18 juin	Falher, Edmonton
Mercredi, 19 juin	Edmonton, Leduc, Lacombe, Red Deer, Calgary, Banff.
Jeudi, 20 juin	Banff, Lake Louise, Field, Cranbrook (Colombie Canadienne), Sandpoint (Idaho) Coeur d'Alene, Spokane (Wash)
Vendredi, 21 juin	Spokane, Wenatchee, Seattle
Samedi, 22 juin	Seattle, Vancouver
Dimanche, 23 juin	Après-midi de repos. Voyage facultatif à Victoria en bateau.
Lundi, 24 juin	Messe et repas pour la matinée. Après-midi: Vancouver, Seattle
Mardi, 25 juin	Seattle, Spokane
Mercredi, 26 juin	Spokane, Missoula, Butte
Jeudi, 27 juin	Butte (Montana), Livingston, Yellowstone Park (Wyoming)
Vendredi, 28 juin	Yellowstone Park, Cody, Gillette.
Samedi, 29 juin	Gillette (Wyoming), Rapid City, Chamberlain, Chamberlain (Sud Dakota), Preston.
Lundi, 1er juillet	Preston (Minnesota), Milwaukee.
Mardi, 2 juillet	Milwaukee (Wisconsin), Grand Rapids (Michigan).
Mercredi, 3 juillet	Grand Rapids, Detroit, Windsor (Ontario).
Jeudi, 4 juillet	Windsor, London, Hamilton, Toronto Toronto, Montréal

NOUVELLES DE GUERRE

Lundi, 25 mars

Les sous-marins anglais paraissent avoir entrepris de barrer le détroit de Skagerrak, entre la Suède et le Danemark — aux navires allemands qui veulent pénétrer dans la Baltique, ou en sortir, avec du minerai de fer suédois pour les usines de Reich. On annonce des sinistres maritimes de ce côté-là.

Mardi, 26 mars

Le "Times" de New York rapporte que des groupes de travailleurs anglais réclament la paix au début de la guerre à brève échéance. Cette petite dissension provient du fait que la propagande allemande a beaucoup trop de liberté en Angleterre.

Mercredi, 27 mars

Le ministre Reynaud semble consolider et donne aujourd'hui des promesses de survie.

Jeudi, 28 mars

L'Allemagne continue son travail intense de diplomatie auprès de la Roumanie et de l'Italie. Elle entreprend de la Roumanie des matières premières et cherche à entraîner l'Italie dans son alliance avec la Russie.

Vendredi, 29 mars

Le premier ministre Vynoholov Molotov a déclaré dans son discours sur la politique étrangère devant le Soviet suprême, réuni en session le 28 mars, que la Russie soviétique entend maintenir sa neutralité et s'abstenir de participer à toute guerre européenne, mais que les Alliés jouent avec le feu en engageant des armées dans la Pologne-Orient. Il a encore déclaré que la Russie n'a pas l'intention de recourir de la Roumanie la province perdue de Bessarabie "par la guerre".

Samedi, 30 mars

Les Alliés sont à se consulter afin de définir nettement quelle attitude adopter à l'endroit de la Russie. Celle-ci a ravallé de manière certaine l'Allemagne, entre autres choses un important pour le fait que le Reich des approvisionnements d'Amérique, par voie de Vladivostok et du chemin de fer transsibérien.

Fermier demande emploi

BON FERMIER expérimenté demandeur d'emploi sur une ferme dans le district de la Rivière-la-Paix. S'adresser à J. M. ANGLIT, PORT FRANÇOIS, ONTARIO.

AVIS DE PREPARATION DU TABLEAU D'EVALUATION, 1940—VILLE DE MORINVILLE

AVIS est par les présentes donné que le tableau d'évaluation de la Ville de Morinville pour l'année 1940 a été préparé et peut être examiné aux bureaux du Secrétaire-Trésorier de 10h. am. à 4h. pm., tous les jours non-fériés, et le samedi de 10h. am. à 2h. pm. et que toute personne désirant s'opposer à ce que son nom ou celui de toute autre personne soit mis sur la liste de taxation ou s'opposer au alou de toute propriété ou au montant de l'évaluation d'un propriétaire, doit, dans les trente jours qui suivent la taxation de cet avis, faire parvenir ses plaintes par écrit au secrétaire-trésorier.

Daté en ce 27e jour de mars 1940.
J.-B. DALPHOND,
Secrétaire-trésorier

COAL VALLEY

Sympathies des employés de la mine

C'est avec le plus profond regret que nous avons appris la mort de notre sympathique gérant, M. Charles Édouard Barry.

— Nous le regretterons longtemps, car nous avons toujours admiré ses qualités. Nous n'oublierons jamais sa franchise, sa diplomatie et son intérêt envers chacun de nous.

Il était toujours prêt à écouter les plaintes de chacun; son ambition était de voir un personnel content; en un mot il fut un gérant modèle.

Malgré que le travail presse à Coal Valley, nous nous sommes donnés la peine de nous réunir pour quelques jours pour nous rendre à l'Édmon. Nous, savons qu'un pareil homme ne se remplace pas; mais nous espérons que son successeur partagera un peu ses qualités. M. Barry était un homme de travail; il était en voyage d'affaires dans l'Est, accompagné de Mme Barry. Plusieurs bouquets spirituels et des couronnes de fleurs seront envoyées de Coal Valley.

C'est une manière de montrer notre estime pour le défunt et notre sympathie à la famille. C'était un homme qui nous a tous fait de bons souvenirs et nous espérons de voir arriver M. et Mme Barry à Coal Valley; leur absence laissera un grand vide.

Nous prions la famille éprouvée d'accepter nos plus sincères condoléances. Ses contributions à nos institutions et aux oeuvres de charité ont toujours été très appréciées.

W. Beaudet

Désirant obtenir des renseignements plus précis, l'Angleterre a convoqué ses différents ministres en Bulgarie, en Grèce, en Roumanie, en Hongrie et en Yougoslavie ainsi que son ambassadeur de Turquie. Il y aura consultation tomorrow.

Jeudi, 23 mars

Les journaux rapportent la décision prise par la France et l'Angleterre de maintenir leur union, même en temps de paix.

Le général français Gamelin, le commandant suprême des armées de terre, a rendu visite au soldat canadien à Aldershot, 22e

Le général Gamelin, le commandant suprême des armées de terre, a rendu visite au soldat canadien à Aldershot, 22e mars. Le général a été reçu par le colonel aux soldats du Royal 22e Canadian. "Quand vous descendrez en territoire français, a-t-il dit, entre autres choses, vous découvrirez que derrière les pactes politiques qui lient nos patriotes, le cœur de la France bat à l'unisson avec le vôtre; et vous trouverez des hommes qui veulent avec vous défendre non seulement leur patrie, mais aussi le droit de tous les peuples à la liberté."

Vendredi, 29 mars

Le premier ministre Vynoholov Molotov a déclaré dans son discours sur la politique étrangère devant le Soviet suprême, réuni en session le 28 mars, que la Russie soviétique entend maintenir sa neutralité et s'abstenir de participer à toute guerre européenne, mais que les Alliés jouent avec le feu en engageant des armées dans la Pologne-Orient. Il a encore déclaré que la Russie n'a pas l'intention de recourir de la Roumanie la province perdue de Bessarabie "par la guerre".